



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## هيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى

### الدورة الحادية والعشرون

عمان، الأردن، 26 – 30 يناير/كانون الثاني 2014

### الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات

### مذكرة من الأمانة

#### أولاً – مقدمة

1- سيعقد المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات في ديربان، بجنوب أفريقيا، من 7 إلى 11 سبتمبر/أيلول 2015. وهذا أول مؤتمر يعقد في أفريقيا.

2- ويتيح المؤتمر فرصة فريدة للأفراد من جميع البلدان والمناطق والقطاعات – العام، والخاص، والتعليمي، والمنظمات غير الحكومية، والبحثي – لتبادل أفكارهم وخبراتهم بشأن قضايا السياسات والقضايا الفنية الرئيسية التي تؤثر على الغابات وعلى الأفراد المعتمدين على الغابات. ويلتزم منظمو المؤتمر بإسهامات تتعلق بالمواضيع ذات الأولوية التي يتعين تناولها من جانب نطاق عريض من أصحاب المصلحة. والدعوة موجهة إلى هيئات الغابات الإقليمية في منظمة الأغذية والزراعة للمشاركة في هذه العملية لضمان تناول المؤتمر المسائل المهمة ذات الأولوية لكل إقليم في العالم.

3- ويعقد المؤتمر العالمي للغابات مرة كل ست سنوات تقريبا. وعُقد المؤتمر الأول في إيطاليا في عام 1926. وساعدت منظمة الأغذية والزراعة البلدان المضيئة في تنظيم المؤتمر منذ عام 1954. وتقع مسؤولية تنظيم وتمويل كل مؤتمر على عاتق الحكومة المضيئة، مع قيام المنظمة بدور استشاري وبتقديم دعم إداري وفني.

4- والمؤتمر منبر لتبادل الآراء والخبرات بشأن جميع جوانب الغابات والحراجة، ويمكن أن يؤدي إلى صياغة توصيات عامة تطبق على الأساس القطري أو الإقليمي أو العالمي. ويتيح المؤتمر أيضا فرصة دورية للقطاع لتقديم عرض عام لحالة الغابات والحراجة، من أجل فهم الاتجاهات وتكييف السياسات لتلائم الظروف، وتوعية واضعي السياسات، والتأثير على الرأي العام. ونظرا لكبير عدد المشتركين (عدة آلاف في كل مؤتمر)، فإن المؤتمر يمثل منبرا عمليا لتعزيز دور الغابات والحراجة وكذلك في سياق القضايا البيئية والاقتصادية والاجتماعية.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

5- والمؤتمر ليس اجتماعا حكوميا دوليا؛ ولا تشارك فيه دوائر رسمية أو وفود قطرية. ويتيح المؤتمر فرصة للتعاون بين أصحاب الشأن في جميع الأقاليم الجغرافية. ويترك أمر تنفيذ التوصيات إلى الجهات الموجهة إليها- الحكومات والمنظمات الدولية والهيئات العلمية وملاك الغابات وغيرهم- في ضوء ظروفها الخاصة. ويمكن عرض نتائج المؤتمر، عن طريق لجنة الغابات، على مؤتمر المنظمة وعلى هيئات الغابات الإقليمية التابعة للمنظمة، عادة من خلال قرار أو إعلان صادر من المؤتمر.

6- ويتكون المؤتمر من مشتركين مسجلين يعملون في مجال الغابات أو يهتمون بها. وبغض النظر عن ما إذا كان المشترك ينتمي إلى منظمة حكومية أو منظمة غير حكومية أو شركة خاصة أو هيئة علمية أو مهنية أو جمعية حرجية أو يحضر بصفته الشخصية، فإن الرأي الذي يعرب عنه كل مشترك هو رأيه الشخصي. وساد اعتراف بأن المؤتمرات السابقة اتسمت بارتفاع جودة الأوراق المعروضة فيها والمداولات التي دارت فيها، وباتساع نطاق توافق الآراء الداعم للمشورة الجديرة بالقبول، وإن لم تكن ملزمة، في مجال السياسات وفي المجال الفني والمقدمة إلى الحكومات والمنظمات الدولية.

7- وتكمن أيضا قيمة وفائدة كل مؤتمر في الفرصة التي يتيحها للمشتغلين بالغابات في العالم وأصحاب الشأن ومتخذي القرارات في هذا المجال على تحليل وإعلان قناعاتهم وخبراتهم الفنية، ومناقشة أفكارهم وآرائهم وتبادلها، وتوسيع منظوراتهم من خلال تبادل المعلومات عن مشاكلهم المشتركة والمتنوعة أيضا. وسيقر المؤتمر الرابع عشر بأن الحرجة أصبحت بشكل متزايد موضوعا له صلات وآثار دولية، وكذلك له أبعاد متعددة القطاعات وآثار على قطاعات متعددة.

8- ويفيد تبادل المعارف داخل قطاع الغابات، وبين قطاع الغابات وغيره من القطاعات، جميع البلدان، وخاصة تلك التي يلزمها مزيد من تنمية الغابات. ويسهم انتشار أوجه التقدم العلمي والتقني وكذلك الاتصالات بين الناس، التي تشجعها هذه المؤتمرات، في تحسين التفاهم العالمي بشأن الغابات والحرجة.

## ثانيا - تنظيم المؤتمر وشكله

9- ستحدد حكومة جنوب أفريقيا منظمة حكومية رائدة وتعين أمينا عاما وموظفين للدعم لتولي مسؤولية تنظيم وتسيير أعمال المؤتمر الرابع عشر العالمي للغابات. ويعين المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة أمينا عاما مشاركا وموظفين للدعم للعمل كمستشارين للأمين العام، يساعدون المؤتمر بدعم إداري وفني، يشمل خدمات التحرير واستعراض الأوراق التقنية. ويتعاون البلد المضيف والمنظمة في المسؤوليات الرئيسية ومنها تحديد المواضيع والبرامج والبرامج الفرعية؛ واستعراض وتحرير الأوراق التقنية المقدمة إلى المؤتمر.

10- المؤتمر العالمي للغابات هو تجمع رفيع المستوى، يلقي كلمةً أمامه رئيسُ الدولة المضيقة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. والمتكلمون المدعوون لمخاطبة المؤتمر هم قادة مرموقون وخبراء كبار ودعاة في ميادينهم. وتشمل المواضيع التي يتناولها المؤتمر نطاقاً واسعاً من الاهتمامات تتراوح بين الشواغل على المستوى الميداني إلى السياسات القطرية والإقليمية والعالمية.

11- ومن أجل تخطيط المؤتمر وإدارته بشكل فعال، ستلتزم حكومة جنوب أفريقيا ومنظمة الأغذية والزراعة مساهمات من نطاق واسع من أصحاب الشأن. وستنشئ المنظمة مجموعة عمل داخلية للمؤتمر العالمي للغابات ولجنة استشارية خارجية للمؤتمر العالمي للغابات. وستقوم هاتان المجموعتان، بالتعاون مع البلد المضيف، بوضع برنامج فني وتعيين أمناء فنيين يكونون مسؤولين عن مجالات موضوعية معينة ينظر فيها المؤتمر.

12- ويستلزم تمويل المؤتمر العالمي للغابات بشكل ناجح تعاوناً والتزاماً من البلد المضيف ومنظمة الأغذية والزراعة وجميع البلدان والمنظمات المشاركة. وسيجري إنشاء صندوق استئماني للمساعدة في تأمين مشاركة جغرافية واسعة، وخاصة من أجل سداد نفقات السفر للمشاركين من البلدان النامية والطلاب والفئات الأخرى. وستُحث الحكومات والمنظمات الملتزمة بتعزيز إدارة الغابات على دعم المؤتمر.

### ثالثاً - نقاط مطروحة للنظر فيها

- 13- قد ترغب الهيئة في القيام بما يلي:
- دعوة البلدان إلى دعم المؤتمر وتشجيع الحضور والمشاركة على أوسع نطاق ممكن من جميع القطاعات داخل الإقليم؛
  - تحديد المسائل وأوجه القلق ذات الأولوية العليا بالنسبة للإقليم لعرضها على المنظمين لضمان تناول المؤتمر أوجه القلق القطرية والإقليمية بشكل واف؛
  - اقتراح قضايا ومواضيع يمكن أن تشكل أساس الدورات الفنية للمؤتمر؛
  - دعوة أفراد من الإقليم إلى تقديم ورقات تعرض في المؤتمر؛
  - تحديد شبكات أو مؤسسات إقليمية أو أفراد في الإقليم ليكونوا بمثابة جهات اتصال هامة بالمؤتمر يتصل بها منظمو المؤتمر، ومتكلمين محتملين كذلك في المؤتمر؛
  - نقل الاحتياجات من المعلومات بشأن المؤتمر، لضمان أن تكون المعلومات المقدمة إلى الجمهور شاملة وحسنة العرض.

14- وتُحث البلدان الأعضاء على أن تشارك في المؤتمر على أعلى مستوى، من أجل الترويج للمؤتمر على نطاق واسع في الأوساط القطرية للغابات، والقيام إذا لزم الأمر، بدعم المؤتمر مالياً عن طريق تقديم مساهمات إلى الصندوق الاستئماني للمؤتمر.